

Zeitschrift: Technique agricole Suisse
Herausgeber: Technique agricole Suisse
Band: 68 (2006)
Heft: 3

Vorwort: L'ASETA demande une rectification
Autor: Zweifel, Ueli

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

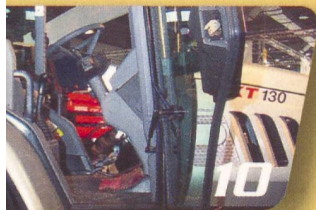
Download PDF: 25.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



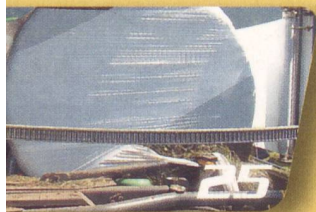
TA spécial

Fabrication de pneus



Rétrospective

Fieragricola



ASETA

Tarifs indicatifs 2006

TA spécial

- 4 Fabrication de pneus: Naissance en chaud-froid
- 7 Florilège pneumatique: Chassez les idées reçues

Foires et expositions

- 10 Fieragricola: Une foire qui a de quoi pavoiser

ASETA

- 15 Suies de diesel: L'ASETA proteste
- 17 Cours de conduite G40
- 18 Plaidoyer pour une prise de conscience des coûts
- 25 Agro-entrepreneurs: Tarifs indicatifs 2006

Nouvelles des sections

- 12, 21 TI, NE, VD

Sous la loupe

Wellness sur le Gufel

AgroSpot

Viticulture

- 28 Machinisme et technologie viticole au SITEVI

Impressum

Page de couverture: Des pneus de tracteur pour la route, les champs, les prairies, c'est bien. Mais il faut faire des compromis. (Photo: Ueli Zweifel)

Editorial

L'ASETA demande une rectification

Récemment le «Think tank» d'Avenir Suisse a publié une étude sur le vieillissement de la population où sont évoqués les problèmes de portée économique qui lui sont liés. Une ébauche de solution tend vers davantage de souplesse de l'âge de la retraite, surtout vers le haut. L'économie redoute d'une part la croissance des prestations sociales mais veut profiter, par ailleurs, des compétences professionnelles provenant de la vivacité d'esprit et de la santé physique de l'être humain.

L'espérance de vie qui va croissant est une conséquence, entre autres – on peut dire aussi un cadeau – de l'Etat providence. Il se distingue en cela qu'il ne vit pas au jour le jour mais pense à l'avenir de ses concitoyens en les protégeant, de manière individuelle et collective. Ainsi, tout l'amalgame de lois et autres paragraphes qui nous entourent sont à appliquer et à adapter constamment à de nouvelles situations. Cela va des sévères sanctions pour le non-respect du droit de priorité sur les passages pour piétons depuis le 1^{er} mars aux scénarii les plus draconiens pour enrayer une éventuelle pandémie.

L'intérêt du bien-être commun peut se heurter aux intérêts particuliers et privés. Et cela par exemple lorsque les limites d'émission de poussières fines sont massivement dépassées et que l'on exige des mesures de réduction. L'ASETA n'a rien contre de tels procédés. Elle proteste, cependant, pour défendre ses membres et toute l'agriculture, contre des chiffres publiés sans fondement. Porteurs en plus du sceau officiel, ces chiffres viennent ternir l'image de toute la profession. Par ses recherches, l'ASETA les réfute. (p. 15)

Secoué par des groupes d'intérêts communs et par les médias, le peuple risque de perdre son bon sens. L'ASETA va à contre-courant: elle s'investit pour contrôler régulièrement les pulvérisateurs ou pour garantir la sécurité des véhicules agricoles dans la circulation routière par des systèmes de freinage et de transmission fiables. Dans ce secteur, Willi von Atzigen met depuis 20 ans ses compétences au service de l'ASETA (p. 18).

Ueli Zweifel